



### Приветствие

### IX Международной научной конференции «Русский язык и культура в зеркале перевода»

**Уважаемые коллеги, друзья!**

От всей души приветствую организаторов и участников Международной научной конференции «Русский язык и культура в зеркале перевода».

Стало добродой традицией проводить это важное мероприятие на благодатной греческой земле. Высшая школа перевода Московского Государственного Университета имени М.В. Ломоносова и отделение языка, литературы, культуры Причерноморских стран Фракийского университета имени Демокрита, организуя это мероприятие, проводят большую работу по продвижению русского языка и культуры России за рубежом.

С каждым годом растет интерес к изучению русского языка во всем мире, особенно среди молодежи. Это побуждает нас к взаимодействию, обмену опытом работы. Такое взаимодействие становится более насыщенным и разносторонним, независимо от идеологических факторов и политической конъюнктуры.

Перевод – один из сложнейших видов когнитивной деятельности, осуществляемый в настоящее время с использованием новейших информационных технологий. Но никакие технологии не позволяют переводчику выполнить перевод на высоком уровне, если он не владеет в должной мере всеми секретами речевого мастерства. А это зависит от Вашего профессионализма и педагогического мастерства.

От имени Фонда «Русский мир» желаю Вам плодотворной работы. Убежден, что наши совместные усилия будут способствовать не только развитию научного знания, но и укреплению взаимного сотрудничества, интереса и доверия наших народов!

Исполнительный директор  
Фонда «Русский мир»

В.В. Кочин